

SurgWeek-2



NIHR Global Health Research Unit on
Global Surgery



National Institute for
Health and Care Research



UNIVERSITY OF
BIRMINGHAM



SurgWeek-2

Fiche d'information au patient – pour les parents / représentants légaux

Une étude mondiale et collaborative assurant le suivi du devenir des patients chirurgicaux

Contexte

La chirurgie est un élément essentiel des soins de santé et joue un rôle fondamental dans la prise en charge des traumatismes, de la santé maternelle et du cancer, etc. Environ 313 millions d'interventions chirurgicales sont réalisées chaque année dans le monde et près d'une personne opérée sur six présentera une complication. Les complications entraînent 3,5 millions de décès par an, et l'on estime que la moitié d'entre eux pourraient être évitables.

Quel est l'objectif de l'étude ?

Les données sont limitées concernant les patients qui présente une complication chirurgicale et ceux qui, malheureusement, n'y survivent pas. L'objectif de cette étude est de recueillir des données sur tous les patients opérés dans le monde entier sur une période de six semaines, afin d'évaluer la variabilité des résultats après une intervention chirurgicale des patients. Ces données serviront à tenter d'améliorer les résultats des patients à l'échelle mondiale.

Qu'implique la participation de votre enfant ?

Cette étude inclura les patients de tous âges bénéficiant d'une intervention chirurgicale. Participer à cette étude signifie simplement que nous assurerons le suivi du déroulement du traitement de votre enfant à l'hôpital et recueillerons quelques données supplémentaires à des fins de recherche. Les soins cliniques de votre enfant ne changeront pas, que vous décidiez ou non de le/la faire participer à l'étude. Votre enfant n'aura à subir aucun examen ni aucune procédure supplémentaire. Si vous souhaitez qu'il/elle participe, un membre de votre équipe soignante vous demandera de signer un formulaire de consentement en son nom. Vous n'avez rien d'autre à faire.

Des données relatives aux soins de votre enfant seront recueillies à partir de son dossier médical. Ces données seront entièrement anonymisées afin que votre enfant ne puisse pas être identifié(e) à partir de celles-ci.

La participation à cette étude est volontaire et vous pouvez retirer votre enfant de l'étude dans un délai de 30 jours à compter de la date de signature du formulaire de consentement. Vous n'avez pas à donner de raison pour laquelle vous souhaitez le/la retirer et le fait de le faire n'affectera pas le traitement.

Quels sont les risques et les bénéfices de la participation ?

Si vous acceptez que votre enfant participe à cette étude, il n'y aura aucun risque supplémentaire. En effet, rien ne changera dans son traitement. Nous souhaitons simplement assurer le suivi de son traitement habituel. Cela

SurgWeek-2



NIHR Global Health Research Unit on
Global Surgery



NIHR | National Institute for
Health and Care Research



SurgWeek-2
Global Surgical Audit



GREENSURG



UNIVERSITY OF
BIRMINGHAM

ne comporte aucun risque supplémentaire par rapport au traitement habituel et aucune modification ne sera apportée au traitement de votre enfant, que vous décidiez ou non de le/la faire participer.

Quelles informations seront recueillies au sujet de mon enfant ?

Nous recueillerons des informations sur les antécédents médicaux, le motif de la venue de sa venue à l'hôpital, les examens que votre enfant a passés ainsi que le traitement que votre enfant à reçoit à l'hôpital.

Informations complémentaires

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à interroger votre médecin sur tout aspect de cette étude. Vous pouvez également consulter notre site Web ou contacter l'équipe de recherche centrale.

Site Web : <https://www.surgweek.org>

Adresse électronique : surgweek@contacts.bham.ac.uk

[Version 2.0] 29.04.2026